

# EL PARAGUAY ACUSA EN WASHINGTON A BOLIVIA

Las autoridades arrestaron a los líderes radicales, partidarios del ex presidente Irigoyen.

Aquí se alimentaban esperanzas de que las insinuaciones de conciliación hecha por varias naciones americanas en Washington, serían efectivas en sus resultados,

No obstante las declaraciones hechas por el comandante Walter W. Waters de que había conseguido un campamento en Maryland, todo indica que los veteranos se dispo-

(Sigue en la segunda página)

the "Instituto de las Españas". All of us who are earnestly devoted to the work of coordinating the intellectual interests of "the Spains" cannot fail to give expression to their sense of gratitude and "encouragement for the aid that your important and successful journal is rendering us".

Los escapafates de la joyería se rompieron de un golpe...

En el "basement" la suerte de un puñado de heroicos bomberos acababa de decidirse trágicamente. La investigación del departamento de bomberos podrá sólo poner en

RIO DE JANEIRO, Brasil agosto 1 (AP)—Despachos recibidos hoy de Santos, informaban que los aeroplanos de los rebeldes volaban sobre la flota federal que se halla bloqueando el puerto allí y dejaron caer masas de flores sobre las cu-

RIO DE JANEIRO, Brasil agosto 1  
(P)—Despachos recibidos hoy de Santos, informaban que los aeroplanos de los rebeldes volaban sobre la flota federal que se halla bloqueando el puerto allí y dejaron caer ramos de flores sobre las cu-

**Bombardeo de flores**  
RIO DE JANEIRO, Brasil agosto 1  
(P) — Despachos recibidos hoy de Santos, informaban que los aeroplanos de los rebeldes volaban sobre la flota federal que se halla bloqueando el puerto allí y dejaron

La policía logró expulsar a los intrusos. Estos huyeron hacia Mendoza. Las autoridades arrestaron a los líderes radicales, partidarios del ex presidente Irigoyen.

intellectual interests of "the Spains" cannot fail to give expression to their sense of gratitude and encouragement for the aid that your important and successful journal is rendering us".

Ayuntamiento de Madrid

## Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

## LA ASOCIACION DE MUJERES AUXILIARES DE LA LEGION AMERICANA FORMADA EN PTO. RICO

En Puerto Rico se ha organizado una Asociación de Mujeres Auxiliares de la Legión Americana compuesta de las madres, esposas, hijas y hermanas de todos aquellos hombres y mujeres que estuvieron en el servicio militar o naval durante la gran guerra.

Dicha iniciativa, llevada a cabo por la distinguida dama Mrs. Charles E. Winter, esposa del Hon. Attorney General de Puerto Rico, quien es veterana de distintas partes de los Estados Unidos en esta gran Organización de Mujeres Auxiliares de la Legión Americana, lleva en sí todo el conjunto de acción en pro de un ideal elevado y grandioso, que sobrepasa a todo lo superfluo y se basa en lo necesario y lo justo para la elevación de bienestar de todos aquellos seres que se encuentran en la necesidad de protección material, espiritual, física y moral.

El lema que van a rendir estas mujeres que tomarán parte voluntariamente en esta actividad, es: "Ayudar a mantener la ley y el orden, preservar las memorias de los héroes de la asociación, educar a los jóvenes de la comunidad, Estado o nación, combatir la autocracia de las clases sociales y las masas, producir paz y buena voluntad en esta tierra, salvar y transmitir a la posteridad los principios de justicia, libertad y democracia, consagrar a la patria nuestra vida y nuestras fuerzas, por nuestra devoción y mutua ayuda".

## DIRECTIVA DEL NUEVO BANCO DE PUERTO RICO

La junta de directores que ha de regir los destinos de la nueva corporación bancaria, "Banco de Puerto Rico", en la que quedan consolidados de primera intención "Banco Comercial de Puerto Rico" y el "Banco Territorial y Agrícola de Puerto Rico", ha quedado integrada del modo siguiente:

Directores propietarios: señores Manuel V. Domenech; Jorge Bird Arías; Rafael Carrión; Gabriel Emaniell; Jerónimo Vallecillo; W. G. Drier; Agripino Roig; Emilio S. Jiménez; Ángel M. Yumet; José Rullán y Marcelino San Miguel.

Directores suplentes: señores Enrique Alarcón; Frederick Krug; Antonio Vicens Ríos; José Robert; Miguel Sánchez y José María González.

De los once miembros propietarios que componen la Junta de Directores del "Banco de Puerto Rico" siete son residentes de la capital y cuatro del interior de la isla. La industria, el comercio y la agricultura, están representados en dicho organismo.

Por aclamación fué electo presidente del "Banco de Puerto Rico",

## EL PARAGUAY ACUSA EN WASHINGTON A BOLIVIA DE NUEVOS ATAQUES EN EL CHACO

(Continuación de la 1.ª pág.)

el mensaje, hacían necesario para el Paraguay, "colocarse en posición de repeler una agresión ilícita".

"Actos gravísimos de todos los conocidos, obligan al gobierno a solicitar la autorización que provee la constitución para movilizar las reservas del ejército y la marina como lo demanda la defensa nacional", decía el mensaje.

"Sin previa declaración de guerra", "Bolivia, estando completamente en paz y sin previa declaración de guerra, cometió en nuestro territorio occidental actos belicosos, que obligan a nuestra nación a colocarse en situación de repeler toda agresión ilegítima."

"Tomando como pretexto nuestra legítima reconquista del fuerte "López", tropas del ejército boliviano atacaron nuestro puesto avanzado, fuerte "Bogotá" y más tarde el "Corrales", "Toledo" y "Boquerón", cuyas guarniciones cumpliendo con las instrucciones de sus superiores, se retiraron combatiendo y en orden."

"Más todavía, aviones bolivianos militares han volado sobre nuestras posiciones, dejando caer bombas en la zona menonita. Tales actos violan los derechos de humanidad."

Preparativos guerreros

ASUNCION, Paraguay, agosto 1 (P).—El gobierno se preparaba a la movilización de todas las fuerzas armadas del país, 48 horas después del ataque boliviano al fuerte "Boquerón", en la región del Chaco.

Justamente el sábado el doctor José Guggiarini, presidente de la república había declarado que "los ataques de Bolivia en el Chaco significarían el comienzo de la guerra, provocada por Bolivia". "El Paraguay está firmemente determinado a resistir con decisión y coraje", agregó cuando se supo del último choque en el Chaco.

Según los donativos

LA PAZ, Bolivia, agosto 1 (P).—Los donativos patrióticos "para la defensa de Bolivia", continuaban fluendo a la capital de todas partes del país.

Continuaba el entusiasmo en todas partes por la captura del fuerte "Boquerón" y la posición de Bolivia es la de que sólo Paraguay tiene la culpa de los recientes choques en el Chaco y que Bolivia debe prepararse a defenderse contra la "agresión".

Comunicado oficial boliviano

LA PAZ, Bolivia, agosto 1 (P).—El estado mayor dió a la prensa el siguiente comunicado: "El día 28 en un combate nuestras tropas tomaron el fuerte "Toledo" con toda su existencia, inclusive la documentación; además 10 caballos, 7 mulos, varios fusiles y otros enseres. Las bajas nuestras fueron el subteniente Lucio Vila y 5 soldados. Heridos, el capitán Raúl Terán, teniente Rafael Indaburo, subteniente Víctor Guzmán y 5 soldados. Las bajas paraguayas contadas hasta la fecha, 10."

"Hoy al mediodía, después de un combate con tropas bolivianas, el fuerte "Boquerón", La patrulla número 10 de la aviación

## Numerosas imágenes destruidas.—Quedan 500 mineros cesantes en la provincia de Córdoba.—Guardias civiles heridos en un desorden.

FERROL, agosto 1 (P).—En el interior de la iglesia de San Julián de esta ciudad, ha explotado una bomba, destruyendo imágenes, otros objetos sagrados y muebles, causando además gran alarma en el vecindario de la detonación. Afortunadamente no ha habido que lamentar destrucción de personas.

Se supone que los malhechores debieron arrojarse a través de una de las ventanas del templo. La policía hace activas pesquisas para dar con los autores del bárbaro hecho.

Quinientos cesantes

CORDOBA, agosto 1 (P).—El día 4 del corriente cerraron sus puertas la mina llamada del Soldado situada en el pueblo de Bujalance y en consecuencia quedarán 500 trabajadores sin ocupación.

Guardias heridos

MADRID, agosto 1 (P).—Dos guardias civiles resultaron heridos así como varios comunistas en un desorden que se produjo en la villa de Don Fadrique. Los elementos extremistas intentaban llevar a Madrid para ponerlos a la cabeza de una manifestación, a los hijos de los comunistas muertos en los sucesos de dicha villa ocurridos el día 8 de julio. Las autoridades de la población tomaron precauciones para impedir el viaje, estacionando fuerzas de la guardia civil cerca de la estación. Se produjo un tumulto y riña al atacar el pueblo a la fuerza pública, resultando dos guardias civiles heridos, uno al caerse del caballo y otro al ser agredido por la multitud.

En cuanto a los comunistas se sabe que tuvieron varios heridos pero se ignora el número exacto, porque se fueron a asilar en sus domicilios.

Llevarán cruz

LERIDA, agosto 1 (P).—El ayuntamiento de esta ciudad ha autorizado al clero para que pueda concurrir a los entierros con la cruz alzada a pesar de la oposición que al hacerlo hicieron los concejales de la Esquerra Catalana.

Concede permiso

MADRID, agosto 1 (P).—Comunican de San Sebastián que el gobernador de la provincia señor Calvo vino a dar permiso para que durante las fiestas religiosas se colocaran colgaduras en los balcones siempre que las mismas sean de los colores de la actual bandera española y no de la monarquía, rojo y amarillo.

La octava corrida

VALENCIA, agosto 1 (P).—Efectuóse en esta ciudad la octava corrida de feria con toros de la ganadería Angosto, que resultaron bravos. El rejoneador portugués Simão Dávila fué ovaicionado en sus dos toros. Chiquito estuvo superior con el primer bicho, siendo ovaicionado con el segundo.

Manolo Martínez Centito tuvo una gran tarde cortando oreja y rabo de ambos toros. Enrique Torres cumplió con el primero y fué aplaudido con el segundo.

En Santander efectuóse una buena corrida con animales de la ganadería de Clairac, que resultaron bravos. Manolo Bienvenida cumplió con los dos toros y fué aplaudido.

Ortega estuvo regular con los suyos, en el segundo fué cogido, sufriendo un puntazo leve en una pierna. Estudiante estuvo valiente y al Chaco, viaj Tarjia. Algunos de los carros llevaban rótulos con la leyenda "A Asunción".

Las poblaciones a lo largo de la zona de lazo Pepe Ortiz cumplió bien. Toros festejados a los expedicionarios estuvo superior con el primero, toros. A un joven teniente cunado se cortó la oreja y rabo y bien con el de deso buena suerte; contestóse, coronado.

"Cuando el invasor haya sido expulsado de nuestro territorio, regresaremos pronto a la patria y bien y aplaudido con el otro."

LA POLICIA DE JOHNSTOWN PROHIBE A LOS "ROJOS" TODO CONTACTO CON LOS VETERANOS

(Continuación de la 1.ª pág.)

nen a "plantarse" aquí. El alcalde de McCloskey ha hecho gestiones con los propietarios de "Ideal Park" para obtener el uso de dichos terrenos durante las próximas dos semanas para los veteranos y sus familias. Los edificios de dicho parque fueron anoche puestos a la disposición de los bonistas como alojamiento para mujeres y niños.

Las autoridades civiles han advertido a los oficiales del campamento que vigilen a las personas que enfermaran. Un gran número de los campamentos han sido atendidos ya por los médicos, al enfermar como consecuencia de dormir sobre la tierra fría y húmeda.

El alcalde McCloskey ha notificado a los comunistas que la propuesta visita de William Z. Foster al campamento el 9 de septiembre sería "prohibida absolutamente".

Examen sanitario

Bajo la dirección del doctor Theodore P. Appel, jefe del departamento de sanidad del estado, los directores médicos de los condados de Cambria y Somerset, se hicieron hoy cargo de toda actividad sanitaria en el campamento de los bonistas, donde se informaba existían condiciones poco higiénicas.

Mientras las noches han sido frescas, los veteranos y sus familias han estado durmiendo sobre techos semihúmedos cerca de quinchales, algunos de ellos sin manta o ropa adecuada. "Los días, afortunadamente, han sido calurosos."

Causa mayor cuidado el número de mujeres y niños, muchos de los cuales se encuentran mal de salud. Se hacen gestiones para obtener un cuerpo de enfermeras y establecer un centro médico en el campamento.

La mayoría de los veteranos no tienen un centavo. Todo lo que poseen es una latita o taza, y algunos una alfombra o manta sucia. Se oyó poco descontento o refunfuñaduras entre los veteranos. Líneas de hombres reciben a diario

La investigación por el médico ferense en relación con la muerte de William Huskka, de Chicago, a consecuencia de los disparos que le hizo un policía durante el choque del jueves, fué aplazada hasta mañana debido a que la mayoría de los testigos se encontraban declarando ante el gran jurado.

Se ultimaban hoy los preparativos para el entierro de Huskka mañana, que tendrá carácter militar, verificándose el sepelio en el cementerio de Arlington.

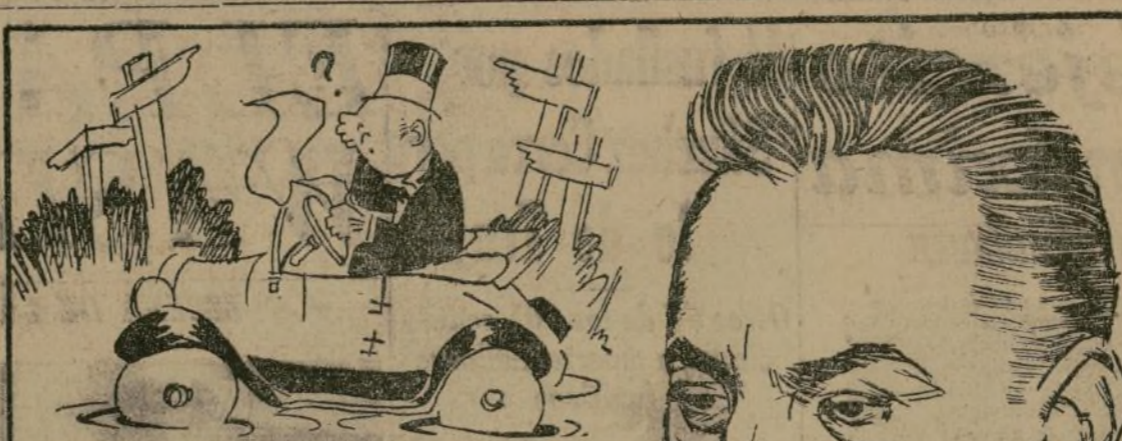
Mientras tanto, Walter W. Waters, ex-líder de los bonistas, regresó hoy a Washington de Johnston y comenzó a poner en práctica sus planes para el establecimiento de un campamento para veteranos en Waterbury, Maryland, como a la mitad del camino entre Washington y Baltimore, en un predio de terreno regalado por una señora.

Glassford estuvo más de hora y media declarando ante el jurado, dando detallado relato de los sucesos ocurridos y de los incidentes que provocaron los mismos. El único otro testigo ante el jurado fué E. R. Whitman, funcionario del

(Sigue en la cuarta página)

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



El hogar de JOHN BARRYMORE está tan aislado que cuando invita a alguien por primera vez a visitarle tiene que darle un mapa para poder llegar.



ALISON SKIPWORTH característica de 60 años, se sentó casi continuamente en un charco de fango durante ocho horas en una escena de la película "Mammy Racketeer".



(De una fotografía tomada al completarse la escena).

RUSSELL HOPTON ganó una medalla de buen tirador mientras servía en la Marina durante la guerra.

¿SABIA USTED QUE Cuando William Haines tenía 14 años se fugó de su casa en Staunton, Va., y trabajó en una fábrica de pólvora? En las filas de extras hay por lo menos un individuo nativo de Leila Hyams, entusiasta del aire libre, camina cuatro millas antes de desayunarse cada día?

## DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos serán no exceder de trescientas a cuatrocientas palabras. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

## CUESTION JURIDICA CENTRO-AMERICANA. — ¿PROHIBE O PERMITE EL TRATADO DEL 23 LA INTERVENCIÓN EN EL SALVADOR? — LA LINEA DE ACCIÓN DE OTROS PAISES

Damos hoy lugar en esta sección a un estudio del internacionalista y escritor bien conocido doctor Pablo Salas Oroño, que nos envía desde Washington. La presentación que el doctor Salas Oroño hace de "La línea de acción de otros países" es clara y lógica, desmenuada, apoyada en sólidos conocimientos de la ciencia del derecho, servirán a aclarar una cuestión que hoy agita a Centro América y que, según alarmantes y recientes noticias, se vuelve cada día más peligrosa y urgente. He aquí el estudio del doctor Salas Oroño:

"En diciembre último un regimiento del ejército salvadoreño atacó la casa presidencial, situada al frente. Hubo un centenar de muertos. Para salvar su vida el presidente de la república, Arturo Araujo, buscó asilo en Guatemala y el general M. H. Martínez, ministro de la guerra y vicepresidente, ocupó la presidencia."

El gobierno de Martínez, en virtud de claras estipulaciones del Tratado de Paz y Amistad, vigente entre las naciones centroamericanas, no ha sido reconocido ni por estas, ni por los Estados Unidos que han declarado de gusarse por los principios en el amparados ni, en general, por los otros países del mundo."

La situación que, en consecuencia, se ha creado es inquietante y peligrosa. El pueblo salvadoreño, activo y viril, siente la humillación que constituye para su patria verse aislado en un ostracismo bochornoso, del concierto de las naciones civilizadas. El gobierno mantiene en sus fronteras patrullas de soldados. El país, en consecuencia, se encuentra en una situación de guerra civil, y el Tratado en su texto se refiere, cuando no se hace excepción, como en el Artículo XIV, sólo a gobiernos legítimos y reconocidos. El de Martínez no lo es.

De lo expuesto, de la peculiar situación imperante hoy en Centro América, de las estipulaciones del Tratado de Paz y Amistad que liga y obliga a las naciones que lo firman, hay que concluir que nada en ese instrumento internacional prohíbe a dichas naciones intervenir en El Salvador, cuando no se hace excepción, como en el Artículo XIV, sólo a gobiernos legítimos y reconocidos. El de Martínez no lo es.

LIBROS

Literatura, Historia, Ciencias, Artes, Medicina y otras materias. REVISTAS Y DIARIOS de España, de América, de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Panamá, Perú, Santo Domingo, Venezuela, Nueva York, etc.

PRECIOS BASTANTES MODERADOS

JAIME V. LAGO

84 W. 115 St., New York, N. Y. (entre Lenox y 5.ª Avenidas).

Abierto de 9 a 9. Domingos cerrado.

## ENFERMEDADES DE HOMBRES Y MUJERES

TRATAMIENTO DE DOLENCIAS CRONICAS

Enfermedades de la Piel y Nerviosas, Debilidad General, Estómago, Enfermedades de los Intestinos y del Recto, Pulmones, Bronquios y otros desórdenes generales tratados con éxito por métodos científicos, dignos de confianza y modernos. Mis honorarios son razonables y pueden obtenerse planes de pago cómodos.—Rayos X. Exámenes de la Sangre y Análisis Químicos.

INYECCIONES de SUERO y VACUNAS

CONSULTAS Y CONSEJOS GRATIS

DR. ZINS

110 EAST 16th ST. N. Y.

EST. 25 AÑOS

re 4th Ave. & Irving Pl., New York.

Díario: de 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 9 a. m. a 4 p. m.

## INUNDACIONES EN CHINA CAUSAN NUMEROSAS VICTIMAS Y PARALIZAN LAS ACTIVIDADES

SHANGAI, China, agosto 1 (P).—El amenazante Chu Kiang, (río de Cantón) que ha estado azotando los barrios bajos de esta capital del sur de China, continuaba creciendo y las víctimas llegaban hoy a 500.

La tragedia era el resultado de las fuertes lluvias que se desataron en los últimos días en la hoya de los ríos en el área de Cantón. El sabido la alarma se intensificó cuando las cascadas en los distritos pobres comenzaron a fluir. Un asilo para ancianos fue derrumbado y 80 de aquellos infelices aislados, perecieron entre sus escombros.

Decláranse muchos incendios

Muchos incendios se declararon por rotura de las líneas conductoras de electricidad y por otras causas. Se calculaba que unas 600 casas habíanse derrumbado.

Despachos de otras partes de China, indicaban que lluvias torrenciales habían caído en el oeste de Shensi y el río Amarillo había roto sus diques inundando 30 ciudades y dejando a 50,000 personas sin hogar.

Actividades japonesas en paro

Despachos recibidos hoy de Manchuria septentrional, informaban que decenas de millones de dólares habíanse perdido por daños ocasionados por las lluvias torrenciales y las inundaciones alrededor de Kailiang. Se teme la carestía de alimentos para el invierno. Al mismo tiempo, las operaciones militares japonesas experimentaban serio tropiezo debido a la destrucción de vías férreas y carreteras y la imposibilidad de hacer uso de los aeroplanos.

Se excavaban trincheras y se colocó una fuerte patrulla de caballería alrededor de Harbin aya como protección contra las incursiones de los banditos. A nadie se le permite entrar o salir de la ciudad sin permiso.

La falta de servicio postal, debida a la huelga china contra el servicio de correos manchurianos, causaba grandes pérdidas a las empresas, pero los funcionarios de Manchoukuo prometían que esta semana serían restablecidas las comunicaciones.

Una copia GRATIS de la

GUIA HISPANA

DIRECTORIO CLASIFICADO PROFESIONAL Y COMERCIAL HISPANO DE NEW YORK

Con muchas informaciones de utilidad a la colonia de habla española. Será enviada a toda familia y oficina que mande su nombre, dirección y número del apartamento con 6 centavos en estampillas para cubrir gastos de franqueo. (Las direcciones que estén fuera de los límites de la ciudad envien 12 centavos)

GUÍA HISPANA PUBLISHING CO.

745-5th Ave., New York, N. Y.

Tamaño del libro, 7 x 9 1/2 pulgadas con 100 páginas.

Los DESARREGLOS de los RINONES y la VEJIGA cedon ante este tratamiento demostrado

Y muchos de los otros males que provienen de estas pesadas condiciones, quedan pronto vencidos por sus maravillosos procedimientos curativos. "Planter's C & C" o "Black Capsules" le proporcionará inmediato alivio. Tan beneficios para curar el dolor de las vías urinarias. Evite el tener que levantarse de noche. Durante sus años de uso, millares de hombres han tenido duraderos resultados. Por que sufrir por más tiempo, cuando ahora puede curarse el mal de la vejiga en la casa amablemente y a un costo seguro de obtener la medicina.

En la farmacia más cercana a usted que para una caja de prueba.

H. PLANTER & SON, Inc.

95 E. 11th St., Brooklyn, N. Y.

Marcas de fábrica Reg. U. S. Pat. Off.

PLANTER'S C & C OR BLACK CAPSULES

Los huelguistas con quienes no pudo hacerse arreglo, son los operarios de la American Mills Corporation, que trabajan en medias de clase refinada. Habían declarado la huelga en protesta por una rebaja de sueldos del 10 por 100.

UNA HABITACION

DESOCUPADA

No produce rendimiento alguno y el alquilarla es fácil si se utiliza el medio rápido y económico que ofrece el diario LA PRENSA.

Entre sus miles de lectores diarios hay cientos que pueden necesitar alquilar cuartos u otros cientos que deseen mudarse del que tienen.

AUMENTE SUS INGRESOS

Alquilando sus habitaciones desocupadas por medio de la publicación de anuncios clasificados en la columna

"ALQUILERES" CUARTOS AMUEBLADOS

Envíe su anuncio a

LA PRENSA

245 Canal St.

por teléfono

CAnal 6-1200

La publicación de un anuncio como este:

"Calle Colón 25. Cuarto aseado, cómodo, ventilado, buen vecindario, accesible, familiar; 4 personas. Suíte."

costa por una vez \$5.00 y por tres veces consecutivas \$2.25 solamente.

5. Par

y de ya

Se env

rección al

en metal

Envíe a

estamp

mayor y

7 bues

Se cué

Guía de

Articu

WILSON

Envíe a

Espe

MEGAMI

Envíe a

# Los terroristas amenazan la vida del Com. Arsenio Ortiz

Dícese que dos catedráticos están complicados en él. Galletas envenenadas. El "compromiso" de Menocal y el ministro brasileño. Represalias misteriosas...

(Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, agosto 1.—El comandante Arsenio Ortiz, ex-supervisor militar de Santiago de Cuba cuya actuación dio origen a una serie de sensacionales causas terminadas por la ley de amnistía—ha comenzado a actuar en cooperación con la policía de la Habana en sus investigaciones sobre los sucesos terroristas ocurridos últimamente.

Sábese que además el comandante Ortiz está amenazado de muerte. Un complot contra su vida, cuya trama ya está en conocimiento de la policía, y en que se afirma están complicados dos catedráticos.

Naturalmente que a medida que se intensifica la persecución policíaca, también los terroristas aumentan sus ataques contra la policía. Prueba de ello es el original suceso ocurrido ayer. El detective Juan Bautista Mena, de la policía secreta, y la señora Francisca Letman han sido asistidos de grave envenenamiento por ingestión de sustancias tóxicas desconocidas. Informó el ciudadano despectivo que se encontraba en el edificio "Andino" lo fue entregado un paquete por un menor desconocido, que desahogó al momento, y que en el momento en que se comieron varias galletas que las galletas estaban envenenadas, para matar al policía.

Con la muerte del ingeniero Antonio López Rubio—cuyo sepelio se efectuó con grandes precauciones por parte de la policía—los cuerpos de vigilancia halláanse atareados tratando de localizar varias casas minadas, que suponen existen en la Habana y sus alrededores.

Una de ellas, situada en la calle de Aquila, fue registrada minuciosamente, deteniéndose el tráfico de vehículos y peatones por sus alrededores. Pero nada de interés se encontró en el lugar.

Tratan ahora los expertos de localizar otra casa situada en Marianao, donde creen que hay depositada gran cantidad de explosivos y existen instalados para provocar una explosión en caso de sorpresa. Para realizar este servicio se ha solicitado la cooperación del capitán Florindo Fernández, experto en explosivos del ejército nacional.

Dada la firme reserva con que se actúa en estas investigaciones, ha sido imposible conocer el lugar en que está situada esa misteriosa casa, sabiéndose únicamente que las autoridades han adoptado excepcionales precauciones para realizar la sorpresa.

El "compromiso" del general Menocal (Servicio Especial de LA PRENSA) HABANA, agosto 1.—En su interés evidentemente muy vivo por aclarar que el ex-presidente Mario García Menocal ha votado un compromiso adquirido, al emprender el viaje de Francia a los Estados Unidos, el gobierno de Cuba ha dado a la prensa amplia información sobre las negociaciones que dieron por resultado, en las condiciones que oficialmente se expresan, la salida del general Menocal de territorio cubano, desde la legación del Brasil en la que estaba asilado con otros políticos de la oposición.

He aquí la nota textual oficial distribuida a todos los representantes de la prensa extranjera en la Habana, y que relata la tramitación dada al asunto:

"El señor ministro del Brasil ha visitado al secretario de Estado, manifestándole toda su extrañeza por la noticia que corre de haber embarcado el general Menocal para los Estados Unidos, sintiendo mucho lo ocurrido.

"El ministro del Brasil ha confirmado en todas sus partes la actitud de las declaraciones que hizo a la secretaría, de que el general Menocal no vendría a América antes de un año de su salida de Cuba.

"El señor ministro del Brasil manifiesta que dio esta seguridad, por haber el general Menocal empeñado con él su palabra de honor a tal efecto.

"El señor ministro del Brasil mantiene en todos sus extremos la declaración que con fecha 30 de junio del corriente año hizo pública la secretaría de Estado, consultada a él previamente.

"La declaración publicada en aquella fecha dice así: "En las conversaciones sostenidas en los pasados días entre el señor secretario de Estado y el excelentísimo señor ministro del Brasil, referentes al caso de Asilo del general Menocal, no pudo llegarse a un acuerdo interpretativo de la Convención de Asilo, firmada en la Habana el 20 de febrero de 1928.

## COMITE NACIONAL DE ECONOMIA



He aquí a cinco miembros del Comité Ejecutivo de la recientemente formada Liga de Economía Nacional, en la primera reunión que acababan de celebrar en Nueva York. Sentados aparecen: el almirante Byrd (presidente) y Mr. Archibald Roosevelt (secretario). De pie, los señores: Harold Bacon, George Rosseter y Granville Clark. La Liga se propone lograr economías en los gastos de gobierno, particularmente en aquellos que originan los veteranos de guerra que no se hallan incapacitados para trabajar.

## Notas de Sociedad

En período de franca convalecencia se encuentra de nuevo en su domicilio el doctor Carlos Gutiérrez, quien recientemente sufrió una operación en el Prospect Heights Hospital, de Brooklyn.

Distinguidos elementos sociales de nuestras colonias entre los que la familia Gutiérrez cuenta extensas relaciones, se están interesando por su rápido y total restablecimiento.

En disfrute de licencia y con el fin de reunirse con sus familiares, ha salido para Los Angeles, California, el Consol General de México en Nueva York, Don Enrique D. Ruiz.

Durante la ausencia del Sr. Ruiz, que será todo este mes, se hará cargo del Consulado el viceconsul Don Luis L. Duplan.

Procedente de Santo Domingo y con objeto de seguir viaje a Europa, se encuentra en esta ciudad el comerciante dominicano Don Amado Barleta, acompañado de su señora Nelia Ricard de Barleta e hijo.

Acaban de llegar a esta ciudad, los comerciantes puertorriqueños, señores Ramón Moran, Angel Oso y J. Sotelo.

En breve partirá para Méjico, el Ministro Encargado de Negocios de Guatemala en aquella ciudad, Don Manuel Echevarría y familia.

En el "Marqués de Comillas" continúa hoy viaje para Costa Rica, el señor Tomás Solé Güell recientemente llegado de Europa.

El señor Solé, de distinguida familia costarricense, ha sido Secretario de Hacienda y Comercio durante tres administraciones y actualmente desempeña el cargo de Presidente del Banco de Crédito Hipotecario de Costa Rica.

Ha sido alegrado con el anuncio de una hermosa niña el hogar de los esposos Don Gregorio Ayala, de nacionalidad argentina y Doña Julia Ayala, de Ayala, colombiana, quienes están recién casados.

Se encuentra en esta ciudad la señorita Lily Rojas, damita distinguida de la sociedad costarricense, quien contraerá matrimonio en breve con el caballero salvadoreño Doctor Milo Borges.

En viaje de negocios han llegado a esta ciudad los comerciantes e industriales puertorriqueños, señores Gerónimo Linares, Delfín Fernández y Antonio Fernández Soto.

conducía a la casa de campo estaba espléndidamente iluminado con bellos farolillos de diferentes colores. La terraza y el salón de baile estaban adornados con los colores de España. Numerosas banderas y cientos de globitos sujetos con cuerdas de las copas de los árboles, convertían el lugar en un verdadero jardín de Hadas.

La cena fue servida en unas garitas típicas, estando el servicio a cargo de campesinos españoles. Una de estas representaba un vagón pintado con "hot dogs".

Una orquesta española de instrumentos de cuerda facilitó la música durante la fiesta. La pared del salón de baile estaba totalmente revestida de espejos y la parte opuesta de este completaban una abertura, daba a la piscina de natación. Las parejas bailaron diversos bailes regionales españoles luciendo trajes adecuados y alternando con solos de guitarra y números de canto.

Entre los invitados se hallaban: Doña María de Arias; Señoras: Celina y Rebecca Alfaro, señor Fernando E. Piza y otros.

## Los EE. UU. esperan ganar la Copa Davis en el próximo torneo

PARIS, agosto 1 (AP)—Mientras una tormenta de protesta llenaba las planas deportivas de los diarios, el derrotado equipo de los Estados Unidos elogió al juego de los victoriosos tenistas franceses y dispuestos a olvidar toda competencia internacional hasta 1933.

El torneo de 1932 por la Copa Davis ha pasado ya—declaró Borotra, capitán del equipo francés y actual campeón, hoy—perdidos ante un gran equipo francés y tres espléndidos deportistas. Jean Borotra, el veterano estuvo supremo.

Volvemos a casa sabiendo que en Wilmer Allison y John Van Ryn tenemos la pareja más formidable de dobles actualmente, y estamos orgullosos de la victoria de Ellsworth Vines sobre Henri Cochet. Borotra salvó un gran partido con Allison y mereció crédito limitado, pues Allison jugó lo suficientemente bien para ganar.

—Creo que todo está listo para una victoria americana en 1933. Los cronistas deportivos franceses no se muestran, sin embargo, tan lentos, y una tormenta de protestas se ha producido por varias decisiones cuestionables de los jueces de línea dándole a Borotra puntos que dichos críticos creen pertenecerían a Allison, y que les hubieran dado a los americanos el partido necesario para conquistar la copa.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

## Piccard hará otra ascensión a la estratosfera en breve plazo

BRUSELAS, agosto 1 (AP)—El conocido profesor belga Augusto Piccard, que el verano anterior se hizo célebre ascendiendo a más de diez millas de altura a la estratosfera, en un globo esférico con una barquilla de metal de la misma forma que la utilizada en la primera ascensión, ha partido hoy de esta ciudad para Suiza para intentar otra arriesgada ascensión.

Piccard se dirige a Zurich y manifiesta que procurará esta vez llegar a una mayor altura aún, a pesar de que su anterior ascensión ya constituyó un record jamás alcanzado.

## Una terrible explosión sacude el "Ritz Towers"

(Continuación de la 1.ª página)

La explosión. Únicamente los bomberos previstos de máscaras contra gases pudieron arrostrar el peligro de la entrada. Pero aún ellos tuvieron dificultad enorme en localizar los cuerpos de sus compañeros. Por más de una hora no se supo a ciencia cierta el número de víctimas de la catástrofe.

Los primeros en ser enviados a la superficie fueron dos heridos en tan grave estado que sobrevivieron escasos minutos. Otros todavía vivos al caer la tarde estaban en peligro de muerte. El total de las víctimas parecía ascender a medida que avanzaba el día. Todos eran bomberos. Dos horas más tarde de producirse la explosión pudo, por fin, penetrarse en el sótano lugar de tragedia y comprobar que no había ninguna víctima abandonada.

La lista de las víctimas. A la hora de entrar en prensa esta edición la lista de víctimas hace ascender su número a 5 muertos y 44 heridos. Todos los muertos pertenecen a las unidades de bomberos que primero acudieron al incendio. Los heridos fueron de diferentes compañías y, además, entrelas figuran transeúntes y dependientes de tiendas del edificio siniestrado.

Los dos primeros identificados fueron el teniente Harnett y el bombero Thomas Finn. El primero debió morir instantáneamente, mientras el segundo vivió algunos minutos después de ser sacado a la calle. Ambos se hallaban ante la puerta de la tienda de pinturas, cuando se produjo la explosión. Fueron catapultados contra los muros del pasadizo, recibiendo terribles lesiones. A Finn fue posible administrarle, en plena calle, los auxilios espirituales por un sacerdote que acudió al moribundo a tiempo de consolar sus últimos instantes.

La confusión en la calle. Inmediatamente después de la explosión produjo el pánico entre los huéspedes del elegante hotel. Detenido el servicio de ascensores, de obscuras pasillos y corredores del inmenso edificio vióse a distinguidas mujeres y hombres alojados allí valerse de antorchas de mano y faroles de ocasión para encontrar la salida a los "lobbies" y a la calle. En el impulso general de huir del inmueble. En Park Avenue el tráfico quedó cortado y el espectáculo de gran número de máquinas y camiones del servicio de bomberos, ante el humeante subterráneo daba aspecto trágico a la escena.

Hubo dos explosiones, según versiones de los bomberos. La primera fue muy pequeña. La segunda dejó el siniestro. Los primeros bomberos que desearon al subterráneo oyeron el primer estallido y, oliendo gas, retornaron a sus carros por las máscaras. Cuando llegaban después a la puerta de la tienda en llamas, produjose el gran estruendo y las llamas se abrieron camino sobre los cuerpos derrumbados por la explosión.

Los EE. UU. esperan ganar la Copa Davis en el próximo torneo. Los cronistas deportivos franceses no se muestran, sin embargo, tan lentos, y una tormenta de protestas se ha producido por varias decisiones cuestionables de los jueces de línea dándole a Borotra puntos que dichos críticos creen pertenecerían a Allison, y que les hubieran dado a los americanos el partido necesario para conquistar la copa.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

A pesar de estas expresiones de sentimiento sobre las decisiones, duras terminaron filosóficamente con el comentario de que, al fin y al cabo, los jueces son los más llamados a hacer decisiones y que es posible que hayan estado en lo justo.

Particularmente censuran los cronistas franceses la decisión que perdonó a Borotra una doble falta que pudo haberle costado el último "game" y el "set". Los periodistas se lamentan de que Cochet haya perdido el último partido de la serie, ya que en ese caso el encuentro de Borotra y Allison no hubiese sido tan importante.

## EL GOBIERNO INICIA EL ESTUDIO PARA REDUCIR LAS HORAS DE TRABAJO EN LAS INDUSTRIAS

WASHINGTON, D. C., agosto 1 (AP)—El plan ideado en el estado de New Hampshire para extender empleo a tres millones de hombres en la nación, por medio de una reducción de horas de trabajo, fue presentado esta tarde al secretario de Comercio Mr. Lamont por una delegación de ciudadanos de Nueva Inglaterra presidida por el gobernador Winant, del mencionado New Hampshire.

Fue un mitin preliminar y preparatorio para cuando Mr. Hoover, esta noche o mañana, reciba a los delegados en la Casa Blanca y discuta con ellos ampliamente el asunto junto con Mr. Lamont y con el secretario de Trabajo, Mr. Doak. Poco antes, los delegados habían estado de entrevista con Mr. Doak a quien también dieron cuenta del proyecto, pues Mr. Hoover, hallándose aún fuera de la ciudad, en su campamento del Rapian delegó en los señores Doak y Lamont la facultad de recibir al gobernador Winant y sus acompañantes para iniciar el estudio del importante asunto. Como es sabido, la idea cuenta con el apoyo del señor presidente, quien es un entusiasta de la misma.

El secretario Lamont explicó más tarde a la prensa que los visitantes de New England solo le habían dado una idea general de su proyecto, en el cual se estipula que debe convocarse una conferencia nacional de todos los estados, para que adopte todo el país un horario reducido en sus industrias y comercio. Requerido Mr. Lamont a que diera su opinión acerca del plan y de la proyectada conferencia, se rehusó a hacerlo manifestando que no había tenido tiempo de estudiarlo con detenimiento para juzgar.

Sobre su mesa de trabajo Mr. Lamont tenía un estudio estadístico, hecho a pedido de Mr. Hoover, con datos tomados de 6,551 compañías representando 21 distintas variedades de la industria, las cuales en una forma u otra han adoptado ya algún sistema para aumentar las oportunidades de empleo a los cesantes.

Cuando se efectúe la entrevista con Mr. Hoover, solo se discutirá el plan ideado en New England, el cual según sus autores extendería la oportunidad de trabajo a tres millones de personas que en la actualidad se encuentran involuntariamente cesantes. Se trata de un plan "flexible" que comprende una jornada de menos horas con semana de 5 o 6 días de trabajo, susceptible de modificaciones que lo hagan más adaptable a los diferentes casos que presente cada industria. Dicho plan hace ya varias semanas

que fué adoptado en una conferencia de gobernadores y líderes obreros de los estados de New England. El plan comprende contribuciones por los que se hallan desempleados, incluso obreros, electivos y accionistas de las empresas, con lo cual se podrá lograr una disminución de horas. La idea no trae aparejada ningún aumento de capital ni ampliación de las fábricas ni ningún otro extremo a que el capital pudiera objetar.

La fruta ecuatoriana está libre de la mosca mediterránea. WASHINGTON, D. C., agosto 1 (AP)—El ministro de Ecuador en Washington, señor Gonzalo Zaldumbide, ha informado al departamento de Estado, que la fruta ecuatoriana ha sido declarada libre de la mosca mediterránea, lo que había causado el que los Estados Unidos prohibieran la importación en este país de la naranja ecuatoriana.

Prepara un vuelo a través del Atlántico, N. York-Roma. El conocido aviador William Ulbrich está preparando un vuelo directo y sin escalas desde esta ciudad hasta la capital de Italia. A dicho efecto ha comprado el aparato Bellanca, lo que el cual Pangborn y Herdon efectuaron su vuelo alrededor del mundo al cual han dado el nombre de "American Nurse". El vuelo se iniciará antes de quince días. El avión está equipado con un motor Wasp Junio de 300 caballos de fuerza y tiene un radio de acción de 5,000 millas. sea un buen margen más de la distancia que hay entre Nueva York y Roma. La partida se efectuará desde el Floyd Bennett Field de Brooklyn.

RIZADO Permanente de \$10, Ahora Sin máquina Sin electricidad. Método cómodo, agradable, que no causa dolor. Produce excelentes resultados. Bajo la supervisión de la casa de la belleza. También máquinas de depilación eléctrica. CARMEN'S—Expertos en Cabello 124 W. 32 St., cerca 7 Ave., New York City. Lmas. 5-2556

NUEVOS LIBROS. Acabamos de recibir los libros siguientes: "CRONICAS DE CORINTO Y ORO" - por M. Clavo. Libro que debe leerse a los aficionados al arte de Códices. 65 c. "LA HOSTELERIA DE CANTILLANA" - por El Bachiller. Novela del tiempo de Felipe IV, por demás interesante. Libro para los aficionados a las lecturas escogidas. 65 c. "EL MUERTO, SU ADULTERIO Y LA IRONIA" - por Antonio Robles. Novela de incertidumbre, como la llama su autor. 45 c. "LOS CAIMANES" - por M. Ciges Aparicio. Novela de carácter social, describiendo el tráfico de los días de la Gran Guerra. Los negocios aquí expuestos: los nuevos ricos, todo ello escrito con vitalidad y acierto. 45c. "LA FOTOGRAFIA ARTISTICA" - por José Francés. No se trata de un tratado de fórmulas fotográficas, sino de composiciones químicas. Se trata de un puñado de fotografías artísticas recopiladas por el eminente crítico de arte y literario, Don José Francés. 25 c. "FLORECIAS DEL GLORIOSO SEÑOR SAN FRANCISCO" - por C. Rivas Cheriff. Este libro no es una historia de la vida y milagros de Santo Francisco, sino una colección de anécdotas y recuerdos del Santo, pignos de la mística española franciscana. 55 c. "EL JEFE DE VENTAS YANQUI" - por F. Ivars Perles. Agente comercial representante de los modernos métodos de venta empleados en los Estados Unidos para combatir la actual crisis comercial. Importante para Jefe de Venta, Viajantes, Agentes comerciales, Dependientes y comerciantes. Tenemos un inmenso surtido de libros de los autores más leídos. Nuestros precios no admiten competencia. Visítenos, o solicite nuestro catálogo de libros. No mude dinero; pague al correo. 55 c.

VARELA HERMANOS. 45 LENOX AVENUE (Cerca de la 112) Phone: MOnmouth 2-4811, New York City. NEW YORK CITY

Pedidos por correo. UNA gran cantidad de operaciones entre los lectores y los anunciantes de este diario, se efectúan por correo, principalmente entre comprador y vendedor no residentes en la misma localidad.

En tales casos siempre conviene mencionar la fecha del número de LA PRENSA en que se anuncian las mercaderías por las cuales se tiene interés. Por este medio el comprador especificará con más facilidad y el comerciante sabrá con mayor exactitud de qué se trata, habilitándose así para servir el pedido mejor y más rápidamente.

En las compras que realice personalmente, también le conviene mencionar los anuncios de LA PRENSA.

Para las DAMAS. Por BEATRIZ SANDOVAL. MODAS DE PARIS. Por Mlle. DARE.



NUEVA YORK, agosto 1.—Me parece que era hora que les hablase de los materiales listados. Todos los veremos se llevan. Los modistos los favorecen. Este año Chanel se ha declarado por ellos. Los nuevos diseños listados son muy originales y bonitos. Se llevarán para el otoño también, pues son muy elegantes.

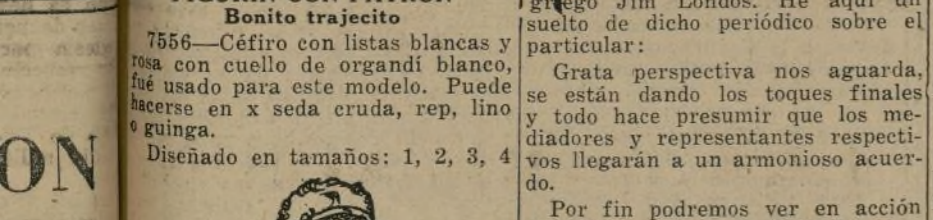
Terciopelos, jerseys y encajes de lana listados es la última palabra. En preciosa armonía de colores, realzando la belleza de quien los luce. Los aros se llevan. Les he diseñado dos hoy. Uno para pasar por el echarpe y otro para el hombre o esclavina.

Lana roja, con amplio cuello de astracán negro, forman este elegante modelo de capa, de Heim que les diseño. Es un nuevo estilo para otoño, de supremo buen gusto y chic.

RECETAS DE COCINA. Perdices cocidas. Cúbrase el fondo de una cacerola con lonjas de tocino. Sobre este hecho colóquense las perdices menzadas con tocino y pedacitos de ternera y acompañadas de zanahorias y cebollas cortadas y un ramito de compuesto. Sazónense, mojéndo con caldo y vino blanco en partes iguales y cuézase a fuego lento. Tránsese a la fuente, y sírvanse acompañadas con el jugo de su cocimiento desengrasado y unas ruedecitas de limón.

CONSEJOS UTILES. El reuma se cura con calor; suando y eliminando. Es muy original cómo curan el reuma los indios de cierta región de la Colombia inglesa. Son sumamente propensos a esta enfermedad, para combatir la cual hacen una especie de cesta grande con ramas de avellano y lo cubren con mantas gruesas. Luego calientan unas cuantas piedras al rojo, las colocan bajo el cesto y ponen al enfermo dentro de este.

FIGURIN CON PATRON. Bonito traje. 7556—Céfiro con listas blancas y rosa con cuello de organdi blanco, usado para este modelo. Puede hacerse en X seda creta, rep, lino o guinga. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4.



Por fin podremos ver en acción al poderoso León de Columbia, como llaman en el Norte a nuestro Henríquez, aquí, en un ring cubano. Jim Londres, poseedor hoy de la corona que adornó en otro tiempo la frente de Strangler Lewis en numerosas ocasiones ha evadido un encuentro formal con Carlos Henríquez Jr., ante los informes que obtenía de las condiciones en que se encontraba el cubano declinó tal honor ante la posibilidad de que tal pelea pudiera traducirse en una desconcertante derrota para él y aunque fuera una justa oficial la opinión pública hubiera señalado hace rato el nuevo indiscutible campeón.

Muchos fanáticos tenemos la seguridad que no consideren a Henríquez meritos suficientes para poder discutir un campeonato mundial, pero como los records son los que convienen sin género de dudas y éste nos habla de sus triunfos sobre los hermanos Zhykos, Ed Don George, Renato Gardini, Frank Judson, Gorge Calza, Fred Grubmeyer, Jack Wagner, Big Jim Maloney, Koriani, George Godfrey, Gus Sonnenberg y sobre tantos otros atletas que han figurado en primera línea en el ranking de ese varón sport son razones más que suficientes para llegar a la conclusión de que tenemos en Henríquez un Campeón en ciernes.

Muy pronto podremos anticipar a los fanáticos habaneros y en general a todos los cubanos que se interesen por las glorias de su patria el estado de las negociaciones que al cristalizar éstas convierten en un hecho cierto y definitivo la celebración de ese encuentro en nuestra bella Capital con carácter oficial y por el Campeonato del Mundo.

La exportación de café brasileño en julio. RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 1 (AP)—Las estadísticas de la exportación de café en julio, demuestran que hubo 450,000 sacos bajo la cifra normal. De Rio de Janeiro, 267,000 bajo lo normal y lo mismo en Santos que normalmente enviaba 800,000 exportados, 72,000 antes de estallar la revuelta.

Paliza a un confidente. HABANA, agosto 1.—Pelayo A. Amesto y Guerra, de 41 años, ha sido asistido de múltiples contusiones y heridas por el cuerpo, que se le desmenuzó la cabeza, cuando se dirigía a su domicilio. Para el lesionado resulta inexplicable la causa de la agresión, aun-

Artículos para fotografías. WILSON, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio Kodak) y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York. Embellecimiento. Especialista de la cara. MEJORAMIENTO rostro; corrección defectos. Reducción del arrugado. Dr. Pratt. Broadway 2547, 500 West End Ave.

### LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPRUBI  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
PRECIOS DE SUSCRIPCION  
Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica,  
Cuba, Ecuador, El Salvador, España,  
Guatemala, Honduras, México, Ni-  
caragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$3.00 \$5.00 \$9.00  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades, por pa-  
quetes, 25% contante al ejemplo.  
Número suelto, 3 centavos

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en otro periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo están a otra fuente. La reproducción de cualquier noticia local o internacional, o de cualquier otra información que se publique, sin el consentimiento de la "Associated Press", es una infracción de los derechos de esta publicación.

Nueva York, Agosto 2 de 1932

### REPUDIACION DE DEUDAS HISPANOAMERICANAS

La Argentina—anunció ayer en la prensa—está ya negociando la suspensión del pago de sus deudas exteriores. Otras naciones hispanoamericanas suspendieron ya esos pagos. Otras más lo harán tarde o temprano. El proceso, si no satisfactorio para los acreedores, es sólo demasiado comprensible. Y, en lo que cabe, perfectamente racional. Un distinguido diplomático hispanoamericano acreditado hace algún tiempo en Washington, relataba cómo apenas conocida por él la moratoria sobre las deudas europeas de guerra, se apresuró a manifestar a un elevado miembro de la administración norteamericana que su país—y probablemente otros de la raza—no tardarían en declararse a sí mismos en moratoria de pagos de sus deudas externas, la mayor parte de las cuales, naturalmente, estaban colocadas en los Estados Unidos. El elevado funcionario de la administración, decía el diplomático hispanoamericano, oyó sus palabras entre incrédulo y sorprendido. Ni la incredulidad ni la sorpresa, ciertamente, estaban justificadas.

La realidad, luego, ha ido confirmando la previsión del diplomático. Y la incredulidad de la administración norteamericana, deben estar ya considerablemente suavizadas. Ahora, en el terreno de la práctica, ¿por qué, ante todo, el asombro y la incredulidad? Las deudas de Europa, nacidas todas de la guerra, ascienden a varias veces más que el total de las deudas hispanoamericanas. El daño, por consiguiente, causado por la suspensión—no digamos ya la cancelación—de esos pagos, irroga más, infinitamente más perjuicio a la economía de los Estados Unidos, que la desaparición total de los servicios de deuda exterior de toda Hispanoamérica.

Esta, en realidad, debe ser crédito a un grupo, relativamente limitado, de grandes empresas norteamericanas cuyo capital en acciones, por mucho que se extendiera merced a la famosa "high pressure salesmanship" de los tiempos de la inflación, no alcanza ni a una millonésima parte de los pequeños inversionistas de dinero que adquirieron los empréstitos de guerra productores del enorme capital prestado a los pueblos latinoamericanos. Cuando el dinero invertido en Hispanoamérica, pague o no ahora dividendos o intereses, está asegurado así y tiene el futuro como mejor garantía de recibo, la fortuna ingente que se enteró en Europa sólo sirvió para destruir la economía mundial y atraer sobre los Estados Unidos un recelo—y hasta un odio—inconcebible en sus mismos aliados.

¿Cómo han de compararse, mucho menos equipararse, los dos géneros de deuda? Y, sin embargo, mientras hay aún naciones hispanoamericanas—como Cuba, consumiendo en ello casi la mitad de su presupuesto—que dedican inmensas anualidades al servicio de la deuda, naciones de inmensa potencialidad financiera en Europa ignoran serenamente sus obligaciones con el tesoro de Washington y, al mismo tiempo, gastan limitadamente en reforzar su posición militar, que es base de su resistencia política.

Esta lección de cosas que viene predicándose día a día a Hispanoamérica, no puede menos de dar frutos. Lo extraño es que haya todavía un pueblo en el continente que, frente a la situación de favor acordada aquí a los europeos y a los europeos, no se haya colocado automáticamente en idéntica situación por el simple procedimiento de dejar de honrar sus créditos exteriores. Ello, fatalmente, parece tener que venir tarde o temprano. Y lo menos que puede pedirse de este pueblo es comprensión y justicia para calificar adecuadamente lo que ocurre, en relación con Hispanoamérica, ya que tan benigneamente se ha aceptado lo ocurrido con Europa.

### Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

CARLOS MORALES  
quien trabajó para Webb-McMann Corp., y vivió en el 118 West 14 St., favoreció comunicarse al teléfono 2-6600, Grand St., New York City.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO.

El renacimiento de la cortesía es uno de los hechos más curiosos de la época actual.  
El más reciente y conspicuo exponente de la cortesía fue el muy harto de la vida Aaron Lipschitz, de la ciudad de Nueva York.  
Decidió renunciar al oxígeno y adoptar el monóxido de carbono como gas respiratorio.  
El gas neoyorquino es tan inflamable como lo pretende la Consolidated Gas Company, que gana dividendos fabricándolo y distribuyéndolo a sus clientes.  
Aaron calafateó todas las rendijas del cuarto.  
Pero antes de cerrar la puerta e insinuar trapos en sus contornos, redactó un cortés anuncio a los que habían decidido seguir viviendo en este peculiar mundo.  
"No enciendan cerillas", decía el anuncio.  
El policía que descubrió el cadáver se lo tuvo por dicho.  
"Eso se llama morir con cortesía..."

Hasta las policías de Chicago están asustadas de los accesos de cortesía que ocurren ahora entre los que acuden a los comisariatos policíacos.  
La otra tarde E. W. Ristau, de la ciudad de los vientos, entró con paso firme en la estación de policía de Oak Park para preguntar si tenían alguna orden de arresto contra él.  
Las policías investigaron los archivos, examinaron sus impresiones digitales, telefonaron a la central policíaca e hicieron todo lo posible para dar satisfacción al cortés preguntón.  
Con gran sentimiento tuvieron que decirle que no podían satisfacer su cortés deseo de encerrarle en una celda.  
Un gran saludo del ciudadano precedió su salida por la puerta, donde cedió el paso a Walter Johnson.  
Walter saludó, preguntó el "how do you do" clásico a los policías que no hacían nada pero que con testaron que "muy bien", como si estuviese bien todo lo que hacen.  
Acto seguido Walter preguntó cuánto valía un farol del alumbrado público.  
El sargento de guardia creyó haberse salido con un loco que quería comprar una columna con farol para ponerla en su mesilla de noche.  
—Y, a usted, ¿qué le importa? interrogó el sargento con esa cortésia.

Después de saberlo porque mi auto acaba de encaramarse en uno de ellos, y el poste, faltar de preparación para luchar con un adversario de tres toneladas, cedí, se quebró y se dejó caer sobre el adversario.  
Las policías se enviaron mutuas miradas de asombro.  
No habían visto hasta la fecha la cara de un ciudadano que, después de casarse con la propiedad municipal, se haya jamás preocupado de saber a cuánto asciende la cuenta.

Le enviémosle la cuenta, dijo el sargento después de tomar los datos indispensables.  
Y cuando Mr. Johnson hizo un cortés saludo de despedida, los guardias se formaron en filas y contestaron con un saludo militar.

De todo hay en la vida del Señor. Y si los ciudadanos están haciendo cortesías no todos los policías usan guantes.  
El caso de Mineola, New York, demuestra los extremos a que puede llegar la policía cuando uno de los suyos está directamente interesado en el descubrimiento de un criminal.

Un jovenzuelo de 20 años fue acusado de haber robado y maltratado a la madre de un agente de policía de Mineola.  
Trece policías han sido degradados y la justicia trata de saber quién de entre ellos es culpable del asesinato del joven Hyman Stark, muerto asfixiado a causa de la ruptura de la laringe, aplastada por alguna robusta mano policíaca durante uno de esos interrogatorios en los que la justicia trata de la Inquisición inglesa, francesa o polaca de finales del siglo XV.

El "tercer grado" sigue, y seguirá, despreciando a la policía mientras el código de procedimientos criminales no exija que ningún acusado sea interrogado en que esté presente su abogado defensor.  
Pero habrían de ser suprimidos al mismo tiempo esos "derechos constitucionales" que permiten a un ganajón el rehacerse en la silla de testigos y someterse al interrogatorio del fiscal, acusador público.

También en las escuelas existe el "tercer grado" entre alumnos que quebrantan las reglas de la ética estudiantil.  
Algunas de esas reglas fueron quebrantadas por Miss Georgia Hill, de Goodland, Kansas.

Sus compañeras de estudios decidieron castigar a la indócil y la sentenciaron a la azotina.  
Empuñaron a la culpable, la acostaron boca abajo sobre el guardabarros de un auto, levantaron la faja y corta falda de Georgia y pusieron a descubierto el lugar en que el hueso nalgado parece demostrar que Darwin sabía lo que se pescaba.

Una zapatilla de dura suela describió parábolas cuyas trayectorias terminaban bruscamente al contacto de un "step-in" de seda artificial de color tan rosado como el contenido del mismo.  
Miss Georgia Hill, con toda la furia de sus 18 primaveras, ha acudido a los tribunales pidiendo 40,000 dólares por la ofensa.  
Afirma que su orgullo y su dignidad han sido ofendidos por el gesto.  
Hemos de creerlo, puesto que la joven lo afirma.  
Pero nunca sospeché que la dignidad ni el orgullo estuviesen alojados en la región glútea.

Vulgo "nalgas", "asentaderas", etc., etc., etc.

## Información Cultural

ASISTENTES REPRESENTANTES DE 34 PAISES A LA REUNION DE ESPERANTISTAS DE PARIS

Acaba de inaugurarse en París la conferencia de Esperanto y en la cual se hablará solamente este idioma, habiendo concurrido treinta y cuatro países, que hablan veintinueve idiomas diferentes.  
Esta conferencia es la vigésima cuarta mundial y según manifestaciones de los esperantistas durante los últimos cuatro o cinco años, especialmente, se ha observado un desarrollo enorme en el uso de este idioma universal.  
El presidente Lebrun presta su apoyo a la conferencia, la que también cuenta con el estímulo activo del presidente del Consejo señor Herriot, y de la Cámara de Comercio de París. El Esperanto se enseña actualmente en las clases de las cámaras de comercio francesas y el señor Herriot ha mostrado grandes deseos de que se viniera enseñando en las escuelas de Lyons.  
Al presente existen en Alemania más de mil maestros de Esperanto, y es uno de los idiomas opcionales, tanto en Alemania como en Inglaterra. Este nuevo idioma está aceptado para telegramas en las administraciones de correos, y la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra hace uso de él para recopilar las estadísticas y llevar la correspondencia.  
Las sesiones se efectuarán en la Universidad de la Sorbona.

El lanzamiento del vapor "Colombia" de la Colombian Line se hará el sábado

La señora C. H. C. Pearsall, residente en Babylon, L. I., esposa del vicepresidente y gerente general de la Colombian Steamship Co., Mr. C. H. C. Pearsall, actuará de madrina en el bautizo del nuevo vapor rápido de esta compañía, "Colombia", cuando éste sea lanzado al agua en Newport News, el próximo sábado, según informes dados a conocer ayer en las oficinas de esta compañía. De damas de honor actuarán sus dos hijas, Olive Ann y Kathleen.  
Distiguadas personalidades de Washington y otras ciudades, así como de los países hispanoamericanos, asistirán a la ceremonia de la botadura de este barco que, junto con su gemelo el "Hayti", desempeñará una parte prominente en el desarrollo del comercio y del turismo a las Indias occidentales y a Centro y Sudamérica.

Entre los concurrentes se hallarán, Don Fabio Lozano, Ministro Plenipotenciario de Colombia en los Estados Unidos, quien ostenta la representación del presidente de Colombia, Don Enrique Olaya Herrera, Don German Olano, Conde General de Colombia en Nueva York, el Director general de Correos, Mr. Walter F. Brown y otros.  
Según los proyectos actuales, el "Colombia" partirá de Nueva York el 15 del próximo noviembre, en su viaje inicial a Europa y Sudamérica, el cual será seguido por el "Hayti" el 15 de diciembre. En cinco días y medio cubrirá la carrera a Puerto Colombia.

Representan un gasto de cinco millones de dólares, aproximadamente, y el "Hayti" será botado en Newport News el 17 de septiembre. Han sido construidos especialmente para las aguas del tropico, con inmejorables comodidades. Desplazan 5,500 toneladas, tienen 48 pies de largo y desarrollan 140 nudos por hora.  
Este acontecimiento ha producido vivo interés en muchos países, esperando que esta nueva unidad sirva como un vínculo más que una moral y materialmente a los dos pueblos.

### España organiza su ejército para darle potencia máxima

(Continuación de la 1.ª pág.)

Te, sin que ocurrieran desórdenes. Fuerzas extras patrullaron los centros comunistas en todas las ciudades, pero no tuvieron que intervenir. En esta ciudad la guardia de asalto ocupaba los sitios estratégicos.  
En las cuencas carboníferas de Oviedo, en donde las autoridades temían desórdenes, no ocurrieron novedades. Desde la capital de la provincia se habían enviado fuerzas extraordinarias a las minas.

### Pasados a la reserva

MADRID, agosto 1 (A).—El Ministerio de la Guerra anunció que han sido pasados a la reserva por haber llegado a límite de la edad, cuatro generales señores Padra, Vedia, Galego y Lorenzo. Por la misma razón fueron pasados también a la reserva otros 60 oficiales del ejército de menor graduación.

### Retorno de cristales

CORUNA, agosto 1 (A).—Los obreros del ramo de construcción que se hallan en huelga, arrojaron piedras contra el edificio que ocupa el Banco Anglo Sudamericano de esta capital, rompiendo los cristales de las puertas y ventanas de la fachada.

### Conflicto solucionado

BARCELONA, agosto 1 (A).—Se ha solucionado el conflicto que existía entre obreros y patronos del campo en los alrededores de esta ciudad, habiéndose reanudado las faenas una vez que la autoridad prometió poner en libertad a los que habían sido detenidos con motivo de los desórdenes que habían ocurrido.

### Se hicieron bandidos

CADIZ, agosto 1 (A).—Las autoridades han arrestado a los ciudadanos que se habían instalado en dos grandes bateas llenas de empanadas y de chorizos crudos, y había hecho un buen fuego donde borboteaba un ollón de grasa derretida y se enrojecían unas parrillas de alambre, condecoradas con la bandera de la República.  
Se le aproximó el vigilante, uno de esos vigilantes de campaña que parecen resucitar de abajo de tierra; tan empolvado tienen el uniforme que parecen haberse vuelto en tan familiares andan.  
Echó una mirada amorosa sobre los chorizos y empanadas y a la Audelina se le pescó al vuelo:  
—Las empanadas son a rial; los

## La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

LA CRISIS DEL BANCO COMERCIAL.—LOS BANCOS DEL PAIS PUEDEN VALERSE POR SI MISMOS.—LA TARIFA Y EL AZUCAR. BUENA PERSPECTIVA.—LA CIUDADANIA, ARMA DE DOS FILOS

CON MOTIVO del colapso que sufrirá recientemente el Banco Comercial, discurre muy juiciosamente "El Imparcial", de San Juan, sobre la solidez de las instituciones de crédito. Sus opiniones podrían ser generalizadas en su aplicación a la mayoría, si no todas las instituciones "nacionales" de los países iberoamericanos. Por eso nos place transcribir algunas:  
"Cuando se lee la abrumadora lista de los bancos que han quebrado en los Estados Unidos y se compara ello con el colapso sufrido aquí por una institución bancaria cuyo estado es tan solvente que se está pensando en serio abrirlo de nuevo para seguir prestando sus servicios al público, es cuando se llega a la aquilatación de lo que valen nuestros bancos, de la garantía que representan, de lo que pueden llegar a suponer como auxiliares eficaces de las industrias, del Comercio, de los particulares solventes cuando estén en condiciones de poderse defender mejor que ahora de la competencia que aquí mismo le vienen a hacer instituciones financieras que tienen de política con el fin de tener en cuenta el daño que con ello están haciendo al país en general en sus valores esenciales.  
"Nuestras instituciones bancarias han dado muestras terminantes de que tienen una solidez a prueba de pánicos producidos las más de las veces por la conducta sin mesura de los que se dejan fascinar por los intereses rivales, no siempre libres de malas intenciones y de egoístas incitaciones, a los que responde la insensatez con atollamiento peligroso."

DADA LA IMPORTANCIA que tiene la industria azucarera para la isla, es interesante anotar algunos de los párrafos de observación optimista sobre la relación entre la tarifa norteamericana y las perspectivas que señala para la producción de azúcar puertorriqueño. Son del mismo "Imparcial":  
"Es una lástima que la tendencia al alza en el mercado del azúcar se vaya acentuando ahora que ya no tenemos azúcar que vender, pero de todos modos, el alza beneficia a los agricultores y al país en general por cuanto que ayuda a la flexibilidad del crédito de que necesitaríamos para hacer uso de los cultivos de la caña en sus preparativos de nuevas siembras.  
"El año que viene nuestra producción azucarera será menor que en la zafra pasada que ha sido la más grande de cuantas se han hecho en el país, llegando el volumen a cerca de un millón de toneladas, pero el precio será mejor, será mejor porque ya se ha demostrado que en los países en que el azúcar no tiene protección arancelaria, es negocio malo, porque el costo de producción supera con mucho a la cotización en la venta, y como ese desajuste por la desvalorización gradual del producto ha cojido arruinados a los azucareros de Cuba que es el país de mayor producción, no es fácil, ni mucho menos, que la reacción que ha tenido el precio del dulce, una vez terminada la zafra—reacción que no compensa los gastos de siembra, cultivo y elaboración, en la Antilla hermana que tiene dos dólares menos en quintal que nosotros, en la fluctuación del mercado—, estimule a seguir moliendo a las centrales que ya se han dado de baja en la contribución industrial, ni es fácil que muchas de las que no lo han hecho todavía, encuentren la refacción necesaria para poner en plan de producción los molinos, que parecen condenados a una definitiva inactivación."

ESPINOSO EL TEMA entre nosotros. Este de la delincuencia "que se le cuega" como dice gráficamente "El Imparcial" de San Juan a la colonia boricua. Lo hemos tratado ya en más de una ocasión y ahora sólo queremos acotar algunos párrafos editoriales del colega norteamericano:  
"Tenemos en Nueva York, según unas versiones, cien mil puertorriqueños, según otras, ciento cincuenta mil, y hemos de admitir que ya lanzados en esa corriente, será mayor cada vez el total de nuestra colonia, ya que es lógico suponer que los familiares acudan al rescoldo del hogar que allí se enciende y que, por aquello de que hay tantos que no tienen nada que perder, se lancen a la aventura del viaje los que aquí no pueden vivir. La colonia puertorriqueña en Nueva York si no con los impuestos que en los cinco o diez años que pasaron antes de acentuarse la crisis, en la medida lógica que hace esperar una corriente ya de algunos años establecida, irá creciendo y se irá haciendo cada vez más estimable.  
"Por eso es necesario limpiarle el camino de atajos, por eso hay que cuidar de su reputación y buen nombre, por eso hay que colaborar con verdadero celo para que se depure bien quienes son los culpables de que el nombre de nuestro país esté despreciado en el concepto del pueblo americano, al que se le viene diciendo que entre los conterráneos nuestros que viven allí, se da un número de delincuentes que excede de lo que puede disculparse y de lo que puede esperar la comprensión generosa que busca atenuaciones a los defectos ajenos. El coronel Lutz, sin pretender haber hecho ningún descubrimiento porque el hecho ya es bien antiguo conocido, ha hecho hincapié en la necesidad de corregir en los cinco años que están los paisanos nuestros residentes en Estados Unidos a quienes se les cuegan todas las fechorías que hacen los individuos de otros países, sencillamente porque siendo ciudadanos americanos los delincuentes en el caso de la convicción, se les expulsa a los extranjeros, una vez purgado su delito, lo que en el caso de un delincuente nacional no puede lograrse en manera alguna."

### CUENTO DE HOY

## LA MISION

Por HUGO WAST

(Conclusión)

A todo esto el Lobuno comía su última ración, atado al pie de un algarrobo, y la Yegua mora, encerrada en el corral, estrabía el pescuero por arriba de la plica, para morder los yuyos del campo.  
Don Nicandro y los partidarios del Lobuno la miraban con recelo. No había que pensar que la Audelina se hubiera olvidado de darle la ración. Pero ese ayuno era sospechoso. Qué treta estaría preparando la buena mujer?  
En cambio, los partidarios de la Yegua mora se frotaban las manos y sonreían con malicia: "Agora van a ver si tiene o no tiene sangre de carra".  
La pista se preparó en el camino real, en un tramo de trescientos metros, que Lobuno conocía como una inglesia de Belgrano conoce la cancha de tenis de su casa.  
El gentío se agolpó a eso de las dos de la tarde, a lo largo del camino. En su vida el pueblo sintiera más profunda división espiritual. Hombres, mujeres, niños, todos se interesaban por la carrera, y se apostaban al uno o al otro animal.  
—¡Cinco pesos al Lobuno!—decía una voz, y otra le respondía en el acto:—¡Pago!  
—¡Un peso a la mora!  
—¡Venga aquí!  
(Estoy seguro de que entre mis lectores no hay uno que mentalmente no esté apostando a la Yegua mora o al Lobuno, y no sé por qué me ocurre que la Mora es favorita...)

Desde temprano, en una barranca próxima a la cancha, la Audelina se había instalado con dos grandes bateas llenas de empanadas y de chorizos crudos, y había hecho un buen fuego donde borboteaba un ollón de grasa derretida y se enrojecían unas parrillas de alambre, condecoradas con la bandera de la República.  
Se le aproximó el vigilante, uno de esos vigilantes de campaña que parecen resucitar de abajo de tierra; tan empolvado tienen el uniforme que parecen haberse vuelto en tan familiares andan.  
Echó una mirada amorosa sobre los chorizos y empanadas y a la Audelina se le pescó al vuelo:  
—Las empanadas son a rial; los

chorizos a medio... ¿de cuáles que re? —De ninguno; todavía no nos han pagado. —Le fiyo, entonces. —Si me fiya, bueno... Déme una yunta de chorizos y una empanada. Con dados no muy pulcos tomó la Audelina media docena de empanadas y las zambulló en la grasa y de silencio; hasta que en la otra punta de la cancha se vieron subir por el aire algunos sombreros y se oyó una infernal batahola, en la que dominaban los vitores al Lobuno ganador.  
Comprobado el triunfo empezaron a liquidarse las apuestas.  
Don Nicandro se acercó a la Audelina a cobrarle los diez pesos, y ella metió la mano en su bolsillo y extrajo un imponente rollo de plata y pagó sin regatear.  
—¡Caramba!—dijo el dueño del Lobuno sorprendido; na la creí tan aviada...  
—¡Qué quiere, don! Me he remedio con las empanadas y los chorizos.

Don Nicandro se quedó pensativo. El había ganado diez pesos en la carrera, pero había invertido en ella su caballo cuarenta y cinco pesos, y ahora tenía que seguirle dando raciones, porque mal acostumbrado como estaba, si lo soltaba al campo se le iba a morir. Verdaderamente, aquella mujer-caballo era un Perú.  
—¡Na Audelina! —Mande, don Nicandro. —¡Mañana voy a ir a decirle una cosa que estoy pensando. —Como guste don. Al día siguiente don Nicandro alzó a caballo al corral donde la Audelina ordenaba sus vaquitas, echó a tierra y le dio los buenos días, y le dijo: —Vengo a decirle lo que he andado pensando...  
Na Audelina bajó los ojos, se puso a retorcer un pico del delantal y respondió mimosamente: —Diga lo que guste, don...  
Al otro día, el cura, en la misa, le publicó las amonestaciones, y quince días después la Yegua mora comía su ración de maíz en el corral del Lobuno.  
Na Audelina había perdido la carrera, pero en ese caso resultó cierto aquello de que "quien pierde gana".

## El Dr. Juan Pedro Rodríguez dará algunas conferencias

Procedente de West Palm Beach, Florida, acaba de llegar a esta ciudad el doctor en medicina don Juan Pedro Rodríguez, químico-analista de los laboratorios Dureau, quien proyecta dar en breves variadas conferencias en algunas sociedades hispanas de esta ciudad, para lo cual ya se han iniciado gestiones.  
Las conferencias serán de carácter educativo y los temas se darán a conocer en su oportunidad, según nos informa el doctor Rodríguez en visita de cortesía que hizo a nuestras oficinas.  
Proyecta el Dr. Rodríguez pasar en las montañas de Catskills los tres o cuatro días próximos y después regresará a esta ciudad residiendo en el número 210 este de la calle 103.

## La policía de Johnstown prohíbe a los "rojos"...

(Continuación de la 2.ª pág.)

departamento de hacienda, quien entregó al cuerpo investigador toda la documentación relacionada con las órdenes de evacuación emitidas por dicho departamento, que deseaba los terrenos ocupados por los veteranos para poder dar principio a ciertas obras de construcción.  
Después de terminar sus declaraciones, el jefe Glassford se negó a comentar sobre el testimonio que había prestado, manifestando que consideraba impropio el hacerlo. Dijo, sin embargo, que en la investigación se había tratado de acontecimientos ocurridos dos o tres días de anticipación a los sucesos ocurridos y que había dado como evidencia de su parte las órdenes recibidas del departamento de hacienda y de los funcionarios del distrito.  
Glassford ha iniciado una investigación dentro del departamento de policía con el fin de averiguar las actividades del cuerpo en acorralar a un número de radicales de entre los bonistas y expulsarlos de la ciudad. Insiste el jefe que no tenía conocimientos de esta actividad y que había solicitado de sus subordinados a que le diesen una explicación de las mismas.  
En uno de los hospitales de la ciudad se encuentra una criatura de once meses, cuyos padres, de Pittsburgh, manifestaron a las autoridades de dicha institución que aquella había sufrido recalcadas de una enfermedad.

La consecuencia de explotar una bomba de gas lacrimógeno cerca de ellos el jueves por la noche.  
Los médicos indican que dicha criatura, un niño por nombre Bernard Meyers, padecía de desórdenes intestinales y estomacales que podrían haberse agravado por el gas.  
Para mañana está señalada en la corte de policía la vista de la causa contra miembros del ala radical de los bonistas en relación con el choque, y otros camparearán en varias cortes acusados de haberse metido en la causa, cuando los radicales intentaron formar un "picket" frente a la Casa Blanca.  
El senador Kenneth McKellar, demócrata de Tennessee, anunció hoy que en diciembre procuraría que se llevase a efecto una investigación de la evacuación de los bonistas por las tropas federales.

lada tranquilamente. —Pero no pierdan cuidado! ¡Ha de hacer un imposible por salir airoso!  
Designaron al juez de paz juez de la carrera; y el vigilante del día fué a colocarse al final de la pista para servir de rayero.  
De un salto, con gran limpieza montaron los dos jinetes, en pelo, no más, y empezaron las interminables vareadas que proceden a toda carrera en la campaña.

Los ánimos se enardecían; la tensión nerviosa era extrema. Partían al trotar los dos parejeros sobre la pista polvorosa, y a los cincuenta metros, cuando la bulleante sangre de los "studs" empezaba a caldearse, uno de los jinetes sofrenaba y volvía a la punta de la cancha.  
La única tranquileza era la Audelina que fumaba sentada al lado de sus bateas vacías y de su fuego apagado.

Por fin el juez dio la señal de partida, y los dos caballos arrancaron con un brío glorioso, castigados frenéticamente a dos lados, en medio de los aplausos de quinientos paisanos reunidos allí.  
A los cien metros eran una sombra entre una nube de polvo; a los doscientos metros no eran más que una nube de polvo; un poco más allá la tierra pareció tragárselos, y hubo un minuto de incertidumbre, hasta que en la otra punta de la cancha se vieron subir por el aire algunos sombreros y se oyó una infernal batahola, en la que dominaban los vitores al Lobuno ganador.

Comprobado el triunfo empezaron a liquidarse las apuestas.  
Don Nicandro se acercó a la Audelina a cobrarle los diez pesos, y ella metió la mano en su bolsillo y extrajo un imponente rollo de plata y pagó sin regatear.  
—¡Caramba!—dijo el dueño del Lobuno sorprendido; na la creí tan aviada...  
—¡Qué quiere, don! Me he remedio con las empanadas y los chorizos.

Don Nicandro se quedó pensativo. El había ganado diez pesos en la carrera, pero había invertido en ella su caballo cuarenta y cinco pesos, y ahora tenía que seguirle dando raciones, porque mal acostumbrado como estaba, si lo soltaba al campo se le iba a morir. Verdaderamente, aquella mujer-caballo era un Perú.  
—¡Na Audelina! —Mande, don Nicandro. —¡Mañana voy a ir a decirle una cosa que estoy pensando. —Como guste don. Al día siguiente don Nicandro alzó a caballo al corral donde la Audelina ordenaba sus vaquitas, echó a tierra y le dio los buenos días, y le dijo: —Vengo a decirle lo que he andado pensando...  
Na Audelina bajó los ojos, se puso a retorcer un pico del delantal y respondió mimosamente: —Diga lo que guste, don...  
Al otro día, el cura, en la misa, le publicó las amonestaciones, y quince días después la Yegua mora comía su ración de maíz en el corral del Lobuno.

Na Audelina había perdido la carrera, pero en ese caso resultó cierto aquello de que "quien pierde gana".

## FELIZ AQUEL QUE TIENE...



La esposa.—Eres un bandido, pedazo de vago; no solamente apostaste de mi dinero, sino que te llevaste mis brillantes, mis anillos...  
El esposo.—¡Ay, viejita, tú sabes que el dinero solo no hace la felicidad!

(Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)

### Paisajes españoles

## El Cebreiro en las montañas de Galicia

Por LUIS BELLO

Fuí a ver las "pallazas" de El Cebreiro en las montañas de Galicia, por donde empuñan con las As de Asturias y León, después de subir a la titania de Santa Tecla, en la desembocadura del Miño. He escrito algo, aquí mismo, sobre la citania, como muestra de más de cien casas circulares, de las cuales se conserva el núcleo de la faja de la faja, y en la faja citania, se vive hoy como hace mil años, porque las necesidades de la vida, que no varían, son las mismas. Más aun: por dentro del ideal de vida que son obras perfectas. La "pallaza" de El Cebreiro, hogar de montaña, refugio del hombre con su familia, es perfecta. Se ven los muros de una casa circular, la citania, a la altura de troncos de árboles, que parecen los mástiles de un navío. El "estee" es uno en el tipo invariable de la citania, más simple que el de la "pallaza". En éste hay dos: y yo he visto gran "pallaza" monumental en la granja con tres "estees" y redondeado o sobrado. Las casas célticas de Santa Tecla son pequeñas. La mayor no tiene en planta sino cinco metros de diámetro, mientras las de El Cebreiro, elípticas, tienen a 15 y 18 metros en su diámetro longitudinal. Hay en todas las "pallazas" un elemento común: el centro con un hoyo para aquejar el "estee". Los radios o varillas de este gran paraguas se llaman "esteevas". Sobre las "esteevas" cubierta de paja: el "colmado", la paja, en capas concéntricas. Las "esteevas" están cubiertas de paja, de modo que la paja semeja entre la tienda mada del beduino, estampa de choza, de la cabana pastoril, pedregada, inmovilizada, en las montañas de Galicia. Esta es también la tienda de campaña, en la que el montañés se encierra cuando lo que le es propio, menos prado. Las paredes de la "pallaza" no tienen cimientos. El "estee" (sigue en la quinta página)

### SITIOS DE VERANEO

## VILLA MADRID

La que supera a todas las villas de la zona por su elevación, comodidad y buen ambiente. En la zona de Colonia Hispana que siempre ha sido predilecta para pasar vacaciones en un ambiente familiar, disfrutando de excelente mesa (todo producto de finca).  
Para informes: Precios módicos. Tel. 1-1000. Dos. Teléfonos. P. O. Box 22. Newburgh 70-14. Plattekill, N.Y.

### HOTEL GLENBROOK

Shandown, N. Y. M. GONZALEZ, Prop. \$15 SEMANALES y más. Comida sana y abundante. Española, criolla, Leche y huevos frescos. Todos los deportes. Pidan detalles directos a J. G. Gonzalez, 130 West 80 St. Tel. 8US. 7-2.

### ESPECTACULOS

RKO REGENT 110 St. 8-7. GEORGE HANCOCK WYNNE HANCOCK JAMES GLEASON en "Lady & Gent". HAMILTON 146 St. 8-7. GEORGE HANCOCK WYNNE HANCOCK JAMES GLEASON en "Lady & Gent".



